

φύσιν τὴν εὐδαιμονίαν εὗρη τοῦ βίου καὶ νὰ τὸν διέλθῃ ἀνέτως καὶ ἀμύχθως.

I. A. A.

## ΘΑΝΑΤΟΣ ΕΞ ΩΝΝ ΕΝΤΟΜΩΝ

Νεανίας τις, γεωργός, κατοικῶν πλησίον τοῦ Μεαυχάτηθεν εἰς τὸ δάσος ἵνα συλλέξῃ φύλλα καρύας διὰ τοὺς βόας του· ἐνῷ δὲ ἐκτύπα διὰ φάδου τοὺς κλώνους τοῦ δένδρου, αἴφνης περιεκυλάθη ὑπὸ κονιορτοῦ, ὅστις τοσοῦτον σφοδρὸν βῆχα τῷ ἐπροξένησεν, ὥστε ἡναγκάσθη νὰ ἐπανέλθῃ οἰκαδε. Τὸ πρόσωπον, αἱ χεῖρες, καὶ ὁ λαιμὸς αὐτοῦ ἀμέσως ἐπληρώθησαν φλυκταίνῶν, αἱ δόποιαι τρομερὸν κυνησμὸν τῷ ἐπήνεγκον· τὸν κατέλαβε δὲ καὶ σφοδρὸς πυρετός· τὰ πρόχειρα ἰατρικά, τὰ δόποια μετεχειρίσθη οὐδαμός ὠφέλησαν, ὥστε ἡναγκάσθη νὰ προσκαλέσῃ ἰατρὸν· καὶ ἀφοῦ οὗτος μετεχειρίσθη δσα μέσα ἡ ἐπιστήμη τοῦ παρεῖχε, δὲν ἥδυνθη νὰ σώσῃ τὸν πάσχοντα, ἀλλ' ἀπέθανε μετ' ὀλίγας ὥρας. Ἀπεδείχθη δὲ διὰ δυστυχῆς δοκιμάζων νὰ κόψῃ φύλλα, διετάραξε φωλεὰν ἐντόμων, ἄτινα οἱ Γάλλοι καλοῦσι *Botrych pro cessionaire*: τὰ ἔντομα ταῦτα πολὺ φαρμακερὰ ὤντα, ἔχουσιν ὡὰ τοσοῦτον ἐλαφρὰ, ὥστε ταραττόμενα ἵπτανται ἀποτελοῦντα εἶδος κονιορτοῦ, ἐπικαθίμενα δὲ ἐπὶ τοῦ ἄνθρωπίνου δέρματος προξενοῦσιν ἐλκώσεις· ἀν δ' εἰσέλθωσιν εἰς τὰ ἀναπνευστικά ὅργανα ἐπιφέρουσιν θάνατον.

## ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΡΗΜΑΤΑ

Ἡ μουσοτραφής καὶ πολύγλωττος βασιλίσσα τῆς Ρουμανίας συντάσσει κατὰ καιροὺς ἀποφθέγματα, ἔξῶν ἡ γαλλικὴ ἐφημερὶς *Figaro* ἐδημοσίευε τὰ ἐπόμενα: «Αἱ πολιαι τρίχες εἰνὶ ἀφρὸς καλύπτων τὸ πελαγὸς μετὰ τὸν κλύδωνα. — Γυνὴ ἔξωλης ἐνατενίζει πρὸς γυναικα τιμίαν ὡς πρὸς κατόπτρον, ἐλέγχον τὰς ἔαυτῆς ῥυτίδας· τοσοῦτον δὲ μαίνεται ἐπὶ τούτῳ, ὥστε θὰ τὸ κατέθραυεν, ἐὰν ἥδυνατο. — Ο ὑπνος εἰνὲ γενναιόδωρος κλέπτης, διότι ἀποδίδει εἰς τὴν δύναμιν δσα ἀφαιρεῖ λάθρα τὸν χρόνον. — Ἐὰν ἥδυνασθε νὰ ῥίψητε ὥσπερ ἐλεημοσύνην τὸν ὑδρὸν κατασπαταλώμενον χρόνον εἰς τοὺς ἐπισταμένους νὰ ποιήσωσι βελτίωνα χρήσιν αὐτοῦ, πόσοι ἐπαΐται θὰ ἡσαν πλούσιοι! Τὸ καθῆκον συσπῆ τὰς ὄφρες, δταν τὸ διαφεύγης· προσμειδιᾷ δὲ, δταν ἀκολουθῆς αὐτῷ. — Οι ἄνθρωποι οὔτε μεγαλοφύταν συγχωροῦσιν ἡμῖν, οὔτε ἐπιτυχίας, οὔτε φίλους, οὔτε χαράν· συγχωροῦσι δὲ ἡμῖν, μόνον τὸν ἡμέτερον θάνατον, καὶ τούτον δὲ οὐχὶ πάντοτε. — Γυνὴ, μὴ ἐγκαυχωμένη ἐπὶ τῷ φύλῳ αὐτῆς, ὅμοιαζει βασιλίσση. ἀναξίᾳ τοῦ διαδήματος. — Νόμιζε τὸ σῶμά σου δοῦλον, ἵνα μὴ γίνη κύριός σου (τῇ γνώμῃ ὑπηρετεῖν ἔθιστὸν τὸ σῶμα, κατὰ Σενοφῶντα). — Ἡ ὑπερηφανία εἰναι κακὸς σύμβουλος, ἀλλὰ κέδαιος φίλος, ὡς ἀνγκαζῶν ἡμᾶς νὰ εὐλαβώμεθα τὰς βρίσεις τῶν ἀλλων. — Ο βίος εἰναι βραχύτερος ἢ ὥστε νὰ ποιήσῃ τις δσα βούλετε ἀγαθά. » Οτε ἡ αὐτὴ

βασιλίσσα ἀπώλεσε τὸ θυγάτριόν της, ἐγραψεν· « Βίος εἶναι τέχνη, ἐν ἦ ὁ ἄνθρωπος μένει συχνότατα φιλότεχνος· δπως δὲ γίνη ἀριστοτέχνης, ὀφείλει πρῶτον νὰ ἔκχερη τὸ αἷμα τῆς ἑαυτοῦ καρδίας. »

## Ο ΕΝ ΟΔΗΣΣΩΝ ΠΕΡΙΠΑΤΟΣ ΤΩΝ ΕΒΡΑΙΩΝ

« Ή Ὁδησσός, πόλις ἐμπορικωτάτη, ἐστὶ τὸ ἐπίνειον τῆς τε Βασσαραβίας καὶ τῆς Νέας Ρωσίας, καὶ τινῶν τῆς Κεντρικῆς Ρωσίας κυβερνήσεων, ὡς τῆς Ποδολίας, Βολινίας καὶ Ούκραίνου. Τα προϊόντα αὐτῆς ἔχαγονται ἀκατέργαστα, ἐνῷ ὀλίγα μόνον ἔναν ἐμπορεύματα εἰσάγονται, καὶ τοῦτο ἔνεκα τοῦ γνωστοῦ ἐν Ρωσίᾳ προστατευτικοῦ συστήματος. Ταῦτα δὲ πάλιν εἰσὶν ὡτελιμώτερα τῇ πόλει αὐτῇ, ἢτις ἐστὶν ἐλεύθερος λιμὴν, ἐν τοῖς ἐνδοτέροις τῆς Ρωσίας. Διὰ τοῦτο ἡ Ὁδησσός, καὶ τοις Ρωσικήν πόλεις, περιέχει ὀλίγιστα τῆς Ρωσίας ἔργα, προμηθευμένη σχεδὸν τὰ πάντα ἐκ τῆς Εύρωπης. Κατὰ μέσον δρον τὰ κατ' ἔτος ἔχαγομενα προϊόντα ἀναθαίνουσιν εἰς τεσσαράκοντα ἑκατομμύρια ἀργυρῶν ρουβλίων, δπερ ἐστὶ τὸ διπλάσιον ἡ τριπλάσιον τῶν εἰσαγομένων.

Τὰ δὲ ἔχαγόμενα προϊότα εἰσὶ κυρίως σῖτος (οὗ μέγα μέρος ἐστὶ βρίζα ἢτοι σίκαλις), λίπος καὶ ἔρια. Τούτων ὁ μὲν σῖτος προέρχεται ἐκ τῆς Ποδολίας καὶ Ούκραίνου, τὸ δὲ λίπος καὶ τὰ ἔρια ἐκ τῆς Νέας Ρωσίας. Τὸ λίπος κυρίως ἀγοράζεται ὑπὸ τῶν Ἀγγλῶν καὶ γίνεται χρῆσις αὐτοῦ ἐν ταῖς μηχαναῖς προμηθεύονται δὲ αὐτὸ ἐζώων. Τὸ κρέας, ἔνεκα τῆς ὀλίγης αὐτοῦ καταναλώσεως ἐστὶ τοσοῦτον μικρᾶς ἀξίας ἐν ταῖς ῥήθεισαις ἐπαρχίαις τῆς Ρωσίας, ὥστε συνήθως βράζεται χάριν τοῦ λίπους. Τὰ δὲ ἔριά εἰσιν ἐν γένει κωτωτέρας ποιότητος καὶ τιμῶνται δσον τὰς τῆς Αὐστραλίας.

Οι Ρωτσοὶ ἐν τοῖς ἀποικισμοῖς αὐτῶν διαφέρουσιν ἐντελῶς τῶν ἀλλων ἔθνων, ἀτινα ἐν γένει φροντίζουσιν ὅπουδήποτε μετοικήσωσιν, δπως καταστήσωσι τὴν νέαν αὐτῶν κατοικίαν, ὡς οἶόν τε τάχιον εὐάρεστον, καὶ ἔλθωσιν εἰς φυλικὰς σχέσεις πρὸς τοὺς ὄμρόρους λαούς. Πρὸ πάντων δὲ κατασκευάζουσιν δόδους καὶ οἰκοδομοῦσι ξενοδοχεῖαν αὐξανόμενου δὲ τοῦ πληθυσμοῦ, διευκολύνουσι τὴν πρὸς ἀλλήλους συγκοινωνίαν καὶ διὰ σιδηροδρόμων. Ού συμβαίνει δὲ ταῦτα παρὰ τοῖς Ρώσοις, οἵτινες οὐδόλως ἐπιζητοῦσι τὴν μετὰ τῶν ὄμοιών αὐτοῖς ἄνθρωπων σχέσιν. Μὴ φροντίζοντες εἰμὴ περὶ τῆς ἴδιας αὐτῶν κατοικίας, ἀδιαφοροῦσι περὶ τῶν ἀλλων ἄνθρωπων, καίπερ τούτων πολλάκις ποθούντων εἰς φιλικὰς ἔλθειν πρὸς αὐτοὺς σχέσεις. Ο πληθυσμὸς τῆς Ὁδησσοῦ ηγένθη μεγάλως κατὰ τὸ βραχὺ διάστημα τριῶν τετάρτων ἑκατονταεπτηρίδος· διότι κατοικεῖαι νῦν ὑπὸ 150,000 κατοίκων.

Τοιαύτη ἐστὶν ἡ ἐμπορικὴ αὕτη πόλις, ἡ καταστᾶσα πλουσία διὰ τῶν προϊόντων τῶν ἐνδοτέρων ἐπαρχιῶν. Ἀλλ' ἡ πόλις αὕτη, ἡ ἔχαρτωμένη κυρίως ἐκ τῶν πτωχῶν κατοίκων τῆς Νέας Ρωσίας καὶ Βασσαραβίας, οὐδόλως ἐφρόντισε διευκολύναι τὴν συγ-

κοινωνίαν. Αἱ ὁδοὶ τῆς Ὀδυσσοῦ εἰσὶ μὲν βαταὶ τῷ ὄδοιπόρῳ ἐν καιρῷ εὐδίᾳ· ἀλλ' οὐαὶ τῷ τολμήσαντι προβῆναι εἰς τὰ ἐνδότερα τῆς χώρας διαρκοῦντος τοῦ χειμῶνος. Ἀπέραντοι ὁδοὶ διακαλύουσιν αὐτὸν ὀλοκλήρους.

Οἱ δημόσιοι περίπατοι ἐν Ὄδυσσῳ γίνεται· ἐπὶ τοῦ τμήματος τῆς πόλεως τοῦ κειμένου παρὰ τὸν λιμένα. Ἀνὰ πᾶν Σάββατον διαρκεῖται τὸ περίπατος οὗτος πληροῦται ὑπὸ Ἰσραηλιτῶν κατοίκων, συνιστῶντων μέγα μέρος τοῦ ὅλου πληθυσμοῦ, καὶ διερχομένων σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις τὸ πλεῖστον τῆς ἡμέρας ὑπὸ τὴν ψυχρὰν σκιὰν τῶν καστανεῶν ή τῶν κιτρεῶν, τῶν πεφυτευμένων ἐπὶ τοῦ τόπου τοῦ περιπάτου. Τῶν πολυαριθμῶν τούτων Ἐβραίων ὑπάρχουσιν ἐν Ὄδυσσῳ τρεῖς συναγωγαῖ, αἵτινές εἰσι λίαν κόσμοιοι οἰκοδομαῖ. Ομοιάζουσι δὲ, καθάπερ αἱ τῶν διαμαρτυρουμένων ἔκκλησίαι, ἰδιωτικαῖς μᾶλλον οἰκίαις ή θρησκευτικοῖς ναοῖς.

#### Η ΧΗΡΑ ΚΑΙ Ο ΕΠΙΣΚΟΠΟΣ

Πτωχὴ τις χήρα ἐνθαρυνθεῖσα ὑπὸ τῆς φημιζομένης γενναιότητος τοῦ ἐπισκόπου τῆς Υόρκης προσέδραμεν εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ, συνοδευομένη ὑπὸ τῆς μονογενοῦς αὐτῆς θυγατρὸς κόρης ωραίας διεκαπεντατοῦς τὴν ἡλικίαν. Οἱ καλὸς κληρικὸς διακρίνεις σημεῖα ἐκτάκτου κοσμιότητος ἐπὶ τῆς συμπεριφορᾶς αὐτῶν, ἐπέτρεψεν εἰς τὴν χήραν ἵνα ἐκφράσῃ θαρραλέως τὰς ἀνάγκας αὐτῆς. Αὕτη τότε ἐρυθριῶσα καὶ δακρυχέοντα τῷ εἶπεν, διτὶ ἐχρεώστει πέντε κορώνας δι' ἐνοίκειον, εἰς τὴν ἀμέσων ἀπότισιν τοῦ ὄποιου δὲ οἰκοκύριος ἦπιλει· διτὶ ἥθελε καταναγκάσει αὐτὴν, ἐὰν δὲν ἥθελε συγκατανεύσῃ εἰς τὴν προαγωγείαν τοῦ τέκνου τῆς τὸ ὄποιον εἶχεν ἀναθρέψει ἐν πάσῃ ἀρετῇ καὶ σοφοσύνῃ. Ἐδέστο δὲ τοῦ Ἀρχιερέως, ἵνα, διὰ τῆς πνευματικῆς αὐτοῦ ἐπιφροτῆς, καταπείσῃ τὸν ἀστλαγχνον αὐτῆς πιστωτὴν ὅπως λάβει ὑπομονὴν, ἔως ὅτου ἐκ τῆς ἐργασίας αὐτῆς ἥθελεν οἰκονομίσει τὰ μέσα τοῦ νὰ τὸν πληρώσῃ. Οἱ ἐπίσκοπος θαυμάσας τὴν ἀρετὴν τῆς γυναικὸς, τῇ εἶπεν, ἵνα λάβῃ θάρρος· καὶ λαβὼν χάρτην ἔγραψεν ἀμέσως γραμμάτιον τὸ ὄποιον ἐγχειρίσας αὐτῇ, εἶπεν, ἀπελθε, γῦναι πρὸς τὸν ταμίαν μου μετὰ ταύτης τῆς ἐπιστολῆς, καὶ ἐκεῖνος θέλει σοὶ μετρήσει τὸ ἀναγκαιοῦν τοι ποσὸν τῶν πέντε κορώνων πρὸς ἀπότισιν τοῦ ἐνοίκειον σου. Η πτωχὴ γυνὴ εὐχαριστήσασα ἐξ ὅλης καρδίας τὸν γενναιὸν αὐτῆς εὐεργέτην ἔσπευσε πρὸς τὸν ταμίαν, διτὶς ἀμέσως τῇ ἐπρόσφερε πεντήκοντα κορώνας, τὰς ὄποιας ἐπειδὴ αὐτὴ μὲν δὲν ἥθελε νὰ δεχθῇ, δὲ τὰμιας δὲν ἥδυνατο νὰ καταπείσῃ αὐτὴν νὰ λάβῃ παραλαβῶν αὐτὴν ἐνεφανίσθη πρὸς τὸν κύριον αὐτοῦ, διτὶς ἀφοῦ ἐπληροφορήθη τὸ γεγονός, εἶπε, τῷ ὅντι ἔγω ἔκαμα λάθος διατάξας πεντήκοντα καὶ θέλω τὸ διορθώσει. Γράψας δὲ ἄλλο γραμμάτιον, καὶ στραφεὶς πρὸς τὴν πτωχὴν γυναικα, η ἀκεραιότης τῆς ὄποιας εἶχε φέρει αὐτὴν ἐνώπιον αὐτοῦ καὶ

δεύτερον, εἶπε, τοσαύτη εὐθύτης καὶ ἀρετὴ εἰσὶν ἀντάξιαι ἀμοιβῆς. Ἐδῶ, διέταξα νὰ σοὶ δοθῶσι πεντακόσιαι κορώναι· δσας ἐξ αὐτῶν δυνηθεῖς νὰ οἰκονομίσης φύλαξε διὰ προΐκα τῆς θυγατρός σου.

Τεράστιον αὖτης τῆς ἀλληλογραφίας μαρτυρεῖ ἐκ νέου ἢ εἰς τὸ Κοινοβούλιον προσαχθεῖσα ἔκθεσις τοῦ διευθυντοῦ τῶν ἀγγλικῶν ταχυδρομείων κατὰ τὸ ἔτος 1830—1881. Εστάλησαν δὴλοντι 1,176,423,600 ἐπιστολαὶ (ἥτοι 4:3 τοῖς 100 πλειότερον ἢ κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος) 122,884,000 ταχυδρομικῶν δελταρίων (7:4 τοῖς 100 πλειότερον) 248,881,000 βιβλιαρίων ἢ διατριβῶν σταυροειδῶς δεδεμένων (16:3 τοῖς 100 πλειότερον) καὶ 133,796,000 ἐφημερίδων (2:5 τοῖς 100 πλειότερον). Ἐπὶ συστάσει ἐδόθησαν 10,34,546 ἐπιστολαὶ ἀντὶ 8,739,191 τοῦ προπαρελθόντος ἔτους. Πολλαὶ δημοσίες δὲν ἀφίκοντο εἰς τὸν πρὸς δυόρον, διὰ τὴν ἀκηδίαν τῶν ἐπιστειλάντων αὐτάς. 5,300,000 ἐπιστολῶν, 500,000 ταχυδρομικῶν δελταρίων, 4 ἑκατομ. διατριβῶν σταυροειδῶς δεδεμένων, καὶ 400,000 ἐφημερίδων δὲν ἐπεδόθησαν διὰ τὸ ἐνδεές τῆς γραπτῆς διευθύνσεως. Ἐρρίφησαν μάλιστα εἰς τὰ ταχυδρομικὰ κιβώτια ἄνευ οἰασδήποτε διευθύνσεως 27,060 ἐπιστολῶν, ἐν αἷς 4340 περιέχουσαι τραπεζικὰ γραμμάτια 5000 λιρῶν στερνῶν. Ἀλλας τετρακισχιλίας ἀποστολὰς ἐκράτησαν αὐτὰ τὰ ταχυδρομεῖα, ὡς περιεχούσας ἐχθύς, ἀλλάντας, αἰλουρίδια, νεκρά πτηνά ἢ. Τὸ τηλεγραφεῖον μετεβίβασεν 29,966,965 τηλεγραφήματα· ἥτοι 3,419,000 πλειότερον ἢ πέρυσιν. Οἱ ὑπάλληλοι ταχυδρομείων καὶ τηλεγραφείων συμποσοῦνται εἰς 48,000, ἐν οἷς δισχίλιαι γυναῖκες. Αἱ πρόσοδοι τῶν ταχυδρομείων ἀνέβησαν εἰς 5,440,665· ὑπελείφθησαν δὲ κέρδος καθαρὸν 2,939,646.

Εἰς τὰς ἐφημερίδας τῆς Νέας Υόρκης ἀναγνώσκουμεν ἀληθῶς καταπληκτικὰ περὶ τῆς ταχύτητος τῆς ἐκτάκτου ἀμαξοστοιχίας, ἡς ἐπέβαινεν ὁ προσκληθεὶς διὰ τὸν πρόεδρον Γκαρφίελδ ἱατρὸς "Δμιλτον." Αναγγελθέντος τῇ 3 ὥρᾳ τῷ διευθυντῇ τοῦ σιδηροδρόμου τῆς Πανσιλβανίας ὅτι ἦν λίαν κατεπείγουσα η ἀναγρήσης τοῦ ὥρηντος ἱατροῦ, εὑρέθη μετὰ 9 λεπτὰ ἔτοιμως ἀμαξοστοιχία συνισταμένη ἐκ τῆς ἀτμαμάξης καὶ ἐνὸς βαγωνίου· τῇ δὲ 4 καὶ 51 ἐφθασεν αὐτὴ εἰς Φιλαδέλφειαν καίτοι παρεκκαλύθη ἐπὶ 15 λεπτὰ καθ' ὅδὸν ἔνεκα τῶν διαβαίνουσῶν ἀμαξοστοιχίων. Τὰ 142 χιλιάμετρα (στάδια), τὰ ἀποτελούντα τὴν μεταξὺ τῶν δύο πόλεων ἀπόστασιν διηνύθησαν λοιπὸν εἰς 87 λεπτὰ, ἥτοι η ταχύτης τῆς ἀμαξοστοιχίας ἥτοι περίπου 100 χιλιάμετρων κατὰ δραν τρία λεπτὰ μετὰ ταῦτα ἀνεχώρησεν ἐτέρα ἀμαξοστοιχία, ἥτις ἀνέμενε τὴν πρώτην, διὰ Μαϊ Βιέδ, καὶ δὴ μετὰ μεγαληπτέρας ἔτι ταχύτητος, τοιαύτης μάλιστα, ὥστε ἥτοι ἀδύνατον νὰ σταθῇ τις ὥριος ἐν τῇ ἀμάξῃ, καὶ ἐπρεπε νὰ κρατῶσι κατὰ τὸ παρατεθὲν καθ' ὅδὸν δεῖπνον, τὰ πινάκια καὶ τὰ ποτήρια ἵνα μὴ ἐκσφενδονισθῶσιν